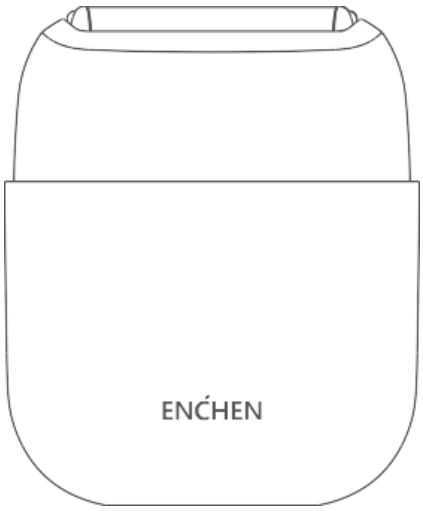
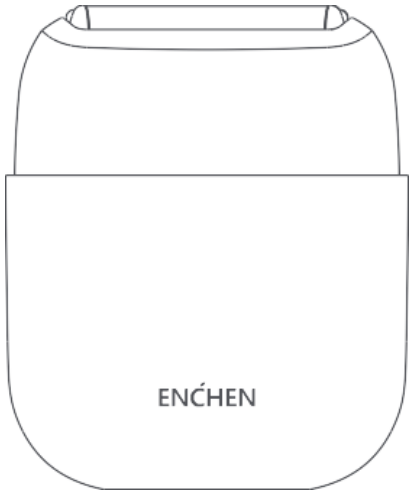
ELECTRIC SHAVER
ENCHEN MS005



User Manual
Multilanguage Edition

Čeština · Slovenčina · Magyar
Română · Deutsch · Български
Polski · Slovenščina · English

ELEKTRICKÝ HOLICÍ STROJEK ENCHEN MS005



Uživatelský manuál

Před použitím výrobku si tento návod pečlivě přečtěte a po přečtení jej uschovejte pro pozdější potřebu.

Obsah

1 Úvod **3**

2 Bezpečnostní pokyny **3**
2.1 Varování 3
2.2 Upozornění 4

3 Popis přístroje **4**
3.1 Příslušenství 4

4 Technické údaje **5**

5 Cestovní zámek **5**

6 Holení nasucho **5**

7 Holení namokro **6**

8 Nabíjení **6**

9 Čištění a údržba **7**

10 Vyjmutí baterie před likvidací **7**

11 Likvidace a shoda **8**

sunnysoft

1. Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali elektrický holicí strojek ENCHEN MS005. Před prvním použitím si tento návod pečlivě přečtěte a uschovejte jej pro pozdější potřebu.

Poznámka
Z bezpečnostních důvodů je baterie výrobku po dobu přepravy nabitá jen na nízkou úroveň. Před prvním použitím proto holicí strojek plně nabijte.

2. Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pozorně následující bezpečnostní pokyny a dodržujte všechna běžná preventivní opatření.

Varování

1. Tento výrobek není určen k používání malými dětmi, nemohoucími osobami ani osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností a znalostí. Takové osoby smějí holicí strojek používat jen pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo poté, co je tato osoba poučila o jeho bezpečném používání.
2. Tento výrobek ani jeho příslušenství nejsou hračky. Používá-li se v blízkosti dětí nebo jimi samotnými, je nutná zvýšená pozornost. Děti musí být pod dohledem, aby si s výrobkem nehrály.
3. Výrobek používejte pouze k účelu, ke kterému je určen. Není vhodný pro zvířata.
4. Neponořujte výrobek při nabíjení do vody a nenabíjejte jej ve vlhkém prostředí. Po použití udržujte holicí strojek suchý.

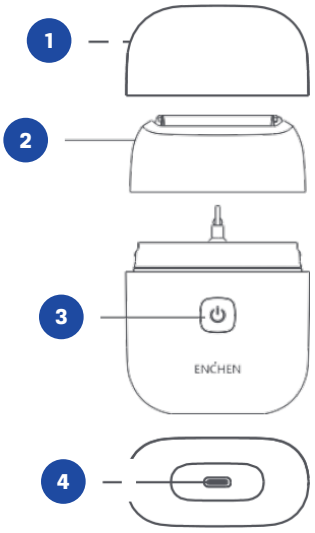
Tento symbol znamená, že holicí strojek lze čistit pod tekoucí vodou.

5. Výrobek obsahuje vestavěnou dobíjecí baterii. Neházejte jej do ohně a nikdy jej nenabíjejte, nepoužívejte ani neodkládejte na místě s vysokou teplotou.
6. Výrobek neupusťte a nevystavujte jej nárazům. Poškodí-li se pádem nebo nárazem, dále jej nepoužívejte.
7. Nepokoušejte se výrobek sami opravovat ani rozebírat.

Upozornění

1. Po každém použití nasaďte správně ochranný kryt, aby se holicí síťka nepoškodila. Je-li síťka nebo vnitřní čepel poškozená, výrobek nepoužívejte – mohli byste se poranit.
2. Holicí čepel má omezenou životnost. Aby si holicí strojek zachoval dobrý výsledek, doporučujeme čepel pravidelně vyměňovat.
3. Nebudete-li výrobek delší dobu používat, nabijte jej alespoň jednou za šest měsíců.
4. Nepracuje-li výrobek správně, předejte jej prodejci nebo autorizovanému servisnímu středisku ke kontrole.
5. Výrobek je určen pouze k holení vousů na obličeji; nepoužívejte jej na jiné části těla.
6. Netlačte výrobkem příliš silně na rty ani na jiné části obličeje a nepřikládejte holicí síťku přímo na jizvy nebo poškozenou pokožku.

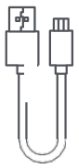
3. Popis přístroje



1. Ochranný kryt
2. Holicí hlava (sestava čepele)
3. Vypínač (světelná kontrolka)
4. Nabíjecí konektor

Příslušenství

Čisticí kartáček



Nabíjecí kabel

4. Technické údaje

Název výrobku	Elektrický holicí strojek
Model	MS005
Vstup	5 V ⎓ 1 A
Doba nabíjení	přibližně 1,5 hodiny
Provozní doba	až 60 minut

5. Cestovní zámek

Holicí strojek je vybaven cestovním zámkem, který zabraňuje jeho nechtěnému zapnutí v zavazadle.

1. Cestovní zámek zapnete stisknutím a podržením vypínače na tři sekundy. Kontrolka poté zabliká.
2. Cestovní zámek vypnete tak, že v zamčeném stavu opět stisknete a podržíte vypínač na tři sekundy. Holicí strojek se odemkne.

6. Holení nasucho

Při prvním holení tímto výrobkem je mírné podráždění pokožky normální. Aby si pokožka rychle zvykla, doporučujeme holicí strojek používat pravidelně, alespoň třikrát týdně po dobu tří týdnů.

Máte-li vousy delší než třídenní strniště, zkraťte si je nejprve zastřihovačem. Výsledek bude k pokožce šetrnější.

1. Jedním stisknutím vypínače holicí strojek zapněte. Holte se krouživými pohyby proti směru růstu vousů.
2. Volnou rukou napněte pokožku, aby čepele vousy nadzvedly a odstřihly. Holicí strojek přitlačte k pokožce jen jemně, aby plovoucí hlava mohla kopírovat tvar obličeje. Netlačte příliš silně.
3. Dalším stisknutím vypínače holicí strojek vypněte a nasaďte ochranný kryt, aby se holicí čepel nepoškodila.

Jedním stisknutím vypínače holicí strojek zapněte.

Holte se krouživými pohyby proti směru růstu vousů.

7. Holení namokro

Holicí strojek lze používat i na vlhkou pokožku s pěnou nebo gelem na holení.

1. Navlhčete pokožku vodou a naneste na ni pěnu nebo gel na holení. Holicí hlavu opláchněte pod tekoucí vodou, aby po pokožce hladce klouzala.
2. Jedním stisknutím vypínače holicí strojek zapněte a veďte holicí hlavu po pokožce krouživými pohyby. Holicí strojek průběžně oplachujte pod tekoucí vodou, aby po pokožce klouzal i nadále hladce.
3. Osušte si obličej a po každém použití holicí strojek důkladně vyčistěte. Opláchněte z něj veškerou pěnu i gel.

Poznámka
Nesprávné použití může poškodit čepel. Před použitím se ujistěte, že je čepel v dobrém stavu. Je-li poškozená, holicí strojek dále nepoužívejte.

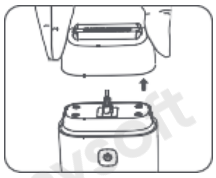
8. Nabíjení

1. Před nabíjením holicí strojek vypněte.
2. Připojte nabíjecí kabel USB-C k holicímu strojku a k adaptéru a adaptér zapojte do zásuvky střídavého proudu 100–240 V. Použít je nutné adaptér 5 V ⎓ 1 A.
3. Během nabíjení pomalu bliká červená kontrolka. Přibližně za 1,5 hodiny je holicí strojek plně nabitý a trvale svítí bílá kontrolka.
4. Nabíjecí kabel lze místo adaptéru zapojit také do portu USB.

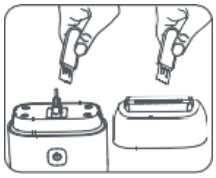
Poznámka
Je-li baterie téměř vybitá, červená kontrolka bliká a upozorňuje, že je potřeba přístroj nabít. Nebudete-li holicí strojek delší dobu používat, nabijte jej plně alespoň jednou za půl roku. Po 1,5 hodině nabíjení umožní holicí strojek až 60 minut holení bez kabelu.

9. Čištění a údržba

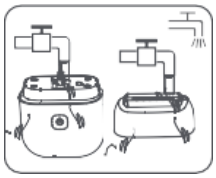
1. Uchopte holicí hlavu a tahem vzhůru ji sejměte. Před čištěním holicí strojek nezapomeňte vypnout.
2. Dodaným čisticím kartáčkem hrubě vyčistěte komoru na chloupky.
3. Komoru na chloupky i sestavu holicí čepele opláchněte pod tekoucí vodou.
4. Po vyčištění všechny části složte v opačném pořadí a ujistěte se, že jsou pevně nasazené na svém místě.



Sejmutí holicí hlavy.



Předčištění kartáčkem.



Opláchnutí pod vodou.

Zpětné složení.

Poznámka
Při čištění dbejte na to, aby nabíjecí konektor zůstal suchý. Holicí hlavu nasaďte zpět až poté, co uschne. Aby si holicí strojek zachoval dobrý výsledek, doporučujeme holicí čepel jednou ročně vyměnit.

10. Vyjmutí baterie před likvidací

Před likvidací přístroje z něj vyjměte baterii.

1. Nechte baterii nejprve vybít.
2. Než baterii vyjmete, ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
3. Vyjmutou baterii bezpečně zlikvidujte.

11. Likvidace a shoda

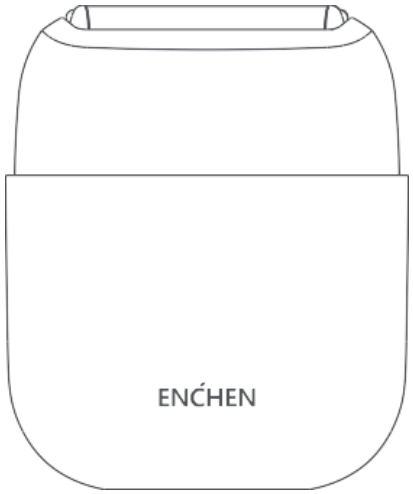
Použitá elektrická a elektronická zařízení označená v souladu se směrnicemi Evropské unie nesmějí být likvidována společně s ostatním komunálním odpadem. Podléhají tříděnému sběru a recyklaci na určených sběrných místech. Zajištěním jejich správné likvidace předcházíte možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Systém sběru použitých zařízení je v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí týkajícími se likvidace odpadu. Podrobné informace získáte na městském úřadě, v zařízení pro likvidaci odpadu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen.

CE Výrobek splňuje požadavky směrnic Nového přístupu Evropské unie (EU), které se zabývají otázkami bezpečnosti používání, ochrany zdraví a ochrany životního prostředí a specifikují nebezpečí, jež mají být zjištěna a odstraněna.

Výrobce: Shanghai Qiaopusi Smart Sci-Tech Development Co., Ltd., Room 103, Building 3, No. 320 Donglan Rd, Minhang District, Shanghai, Čína. Vyrobeno v Čínské lidové republice.

Dovozce
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

ELEKTRICKÝ HOLIACI STROJČEK ENCHEN MS005



Používateľská príručka

Pred použitím výrobku si tento návod pozorne prečítajte a po prečítaní si ho odložte na neskoršie použitie.

Obsah

1 Úvod **3**

2 Bezpečnostné pokyny **3**
2.1 Varovanie 3
2.2 Upozornenie 4

3 Popis prístroja **4**
3.1 Príslušenstvo 4

4 Technické údaje **5**

5 Cestovný zámok **5**

6 Holenie nasucho **5**

7 Holenie namokro **6**

8 Nabíjanie **6**

9 Čistenie a údržba **7**

10 Vybratie batérie pred likvidáciou **7**

11 Likvidácia a zhoda **8**

sunnysoft

1. Úvod

Ďakujeme, že ste si vybrali elektrický holiaci strojček ENCHEN MS005. Pred prvým použitím si tento návod pozorne prečítajte a odložte si ho na neskoršie použitie.

Poznámka
Z bezpečnostných dôvodov je batéria výrobku počas prepravy nabitá len na nízku úroveň. Pred prvým použitím preto holiaci strojček plne nabite.

2. Bezpečnostné pokyny

Pozorne si prečítajte nasledujúce bezpečnostné pokyny a dodržiavajte všetky bežné preventívne opatrenia.

Varovanie

1. Tento výrobok nie je určený na používanie malými deťmi, nevládnymi osobami ani osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami či s nedostatkom skúseností a znalostí. Takéto osoby smú holiaci strojček používať len pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo potom, čo ich táto osoba poučila o jeho bezpečnom používaní.
2. Tento výrobok ani jeho príslušenstvo nie sú hračky. Ak sa používa v blízkosti detí alebo nimi samotnými, je nutná zvýšená pozornosť. Deti musia byť pod dohľadom, aby sa s výrobkom nehrali.
3. Výrobok používajte iba na účel, na ktorý je určený. Nie je vhodný pre zvieratá.
4. Neponárajte výrobok pri nabíjaní do vody a nenabíjajte ho vo vlhkom prostredí. Po použití udržujte holiaci strojček suchý.

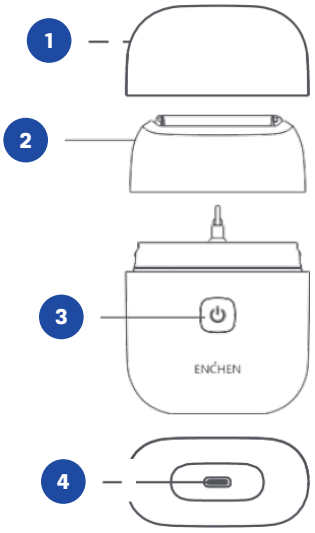
Tento symbol znamená, že holiaci strojček možno čistiť pod tečúcou vodou.

5. Výrobok obsahuje vstavanú nabíjateľnú batériu. Nehádžte ho do ohňa a nikdy ho nenabíjajte, nepoužívajte ani neodkladajte na mieste s vysokou teplotou.
6. Výrobok nenechajte spadnúť a nevystavujte ho nárazom. Ak sa poškodí pádom alebo nárazom, ďalej ho nepoužívajte.
7. Nepokúšajte sa výrobok sami opravovať ani rozoberať.

Upozornenie

1. Po každom použití nasaďte správne ochranný kryt, aby sa holiaca fólia nepoškodila. Ak je fólia alebo vnútorná čepeľ poškodená, výrobok nepoužívajte – mohli by ste sa poraniť.
2. Holiaca čepeľ má obmedzenú životnosť. Aby si holiaci strojček zachoval dobrý výsledok, odporúčame čepeľ pravidelne vymieňať.
3. Ak nebudete výrobok dlhší čas používať, nabite ho aspoň raz za šesť mesiacov.
4. Ak výrobok nepracuje správne, odovzdajte ho predajcovi alebo autorizovanému servisnému stredisku na kontrolu.
5. Výrobok je určený len na holenie fúzov na tvári; nepoužívajte ho na iné časti tela.
6. Netlačte výrobkom príliš silno na pery ani na iné časti tváre a neprikladajte holiacu fóliu priamo na jazvy alebo poškodenú pokožku.

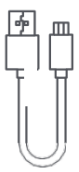
3. Popis prístroja



1. Ochranný kryt
2. Holiaca hlava (zostava čepele)
3. Vypínač (svetelná kontrolka)
4. Nabíjací konektor

Príslušenstvo

Čistiaca kefka



Nabíjací kábel

4. Technické údaje

Názov výrobku	Elektrický holiaci strojček
Model	MS005
Vstup	5 V ⎓ 1 A
Čas nabíjania	približne 1,5 hodiny
Prevádzkový čas	až 60 minút

5. Cestovný zámok

Holiaci strojček je vybavený cestovným zámkom, ktorý bráni jeho nechcenému zapnutiu v batožine.

1. Cestovný zámok zapnete stlačením a podržaním vypínača na tri sekundy. Kontrolka potom zabliká.
2. Cestovný zámok vypnete tak, že v zamknutom stave opäť stlačíte a podržíte vypínač na tri sekundy. Holiaci strojček sa odomkne.

6. Holenie nasucho

Pri prvom holení týmto výrobkom je mierne podráždenie pokožky normálne. Aby si pokožka rýchlo zvykla, odporúčame holiaci strojček používať pravidelne, aspoň trikrát týždenne po dobu troch týždňov.

Ak máte fúzy dlhšie než trojdenné strnisko, najprv si ich skráťte zastrihávačom. Výsledok bude k pokožke šetrnejší.

1. Jedným stlačením vypínača holiaci strojček zapnite. Hoľte sa krúživými pohybmi proti smeru rastu fúzov.
2. Voľnou rukou napnite pokožku, aby čepele fúzy nadvihli a odstrihli. Holiaci strojček pritlačte k pokožke len jemne, aby plávajúca hlava mohla kopírovať tvar tváre. Netlačte príliš silno.
3. Ďalším stlačením vypínača holiaci strojček vypnite a nasaďte ochranný kryt, aby sa holiaca čepeľ nepoškodila.

Jedným stlačením vypínača holiaci strojček zapnite.

Hoľte sa krúživými pohybmi proti smeru rastu fúzov.

7. Holenie namokro

Holiaci strojček možno používať aj na vlhkú pokožku s penou alebo gélom na holenie.

1. Navlhčite pokožku vodou a naneste na ňu penu alebo gél na holenie. Holiacu hlavu opláchnite pod tečúcou vodou, aby po pokožke hladko kĺzala.
2. Jedným stlačením vypínača holiaci strojček zapnite a veďte holiacu hlavu po pokožke krúživými pohybmi. Holiaci strojček priebežne oplachujte pod tečúcou vodou, aby po pokožke kĺzal aj naďalej hladko.
3. Osušte si tvár a po každom použití holiaci strojček dôkladne vyčistite. Opláchnite z neho všetku penu aj gél.

Poznámka

Nesprávne použitie môže poškodiť čepeľ. Pred použitím sa uistite, že je čepeľ v dobrom stave. Ak je poškodená, holiaci strojček ďalej nepoužívajte.

8. Nabíjanie

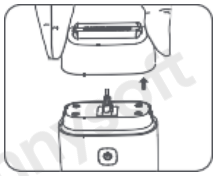
1. Pred nabíjaním holiaci strojček vypnite.
2. Pripojte nabíjací kábel USB-C k holiacemu strojčeku a k adaptéru a adaptér zapojte do zásuvky striedavého prúdu 100–240 V. Použiť je nutné adaptér 5 V ⎓ 1 A.
3. Počas nabíjania pomaly bliká červená kontrolka. Približne za 1,5 hodiny je holiaci strojček plne nabitý a trvale svieti biela kontrolka.
4. Nabíjací kábel možno namiesto adaptéra zapojiť aj do portu USB.

Poznámka

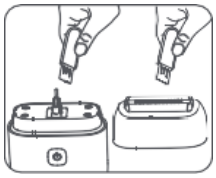
Ak je batéria takmer vybitá, červená kontrolka bliká a upozorňuje, že je potrebné prístroj nabiť. Ak nebudete holiaci strojček dlhší čas používať, nabite ho plne aspoň raz za pol roka. Po 1,5 hodine nabíjania umožní holiaci strojček až 60 minút holenia bez kábla.

9. Čistenie a údržba

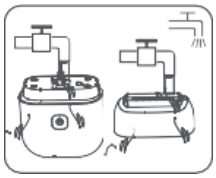
1. Uchopte holiacu hlavu a ťahom nahor ju zložte. Pred čistením holiaci strojček nezabudnite vypnúť.
2. Dodanou čistiacou kefkou hrubo vyčistite komoru na chĺpky.
3. Komoru na chĺpky aj zostavu holiacej čepele opláchnite pod tečúcou vodou.
4. Po vyčistení všetky časti zložte v opačnom poradí a uistite sa, že sú pevne nasadené na svojom mieste.



Zloženie holiacej hlavy.



Predčistenie kefkou.



Opláchnutie pod vodou.

Spätné zloženie.

Poznámka
Pri čistení dbajte na to, aby nabíjací konektor zostal suchý. Holiacu hlavu nasaďte späť až potom, čo oschne. Aby si holiaci strojček zachoval dobrý výsledok, odporúčame holiacu čepeľ raz ročne vymeniť.

10. Vybratie batérie pred likvidáciou

Pred likvidáciou prístroja z neho vyberte batériu.

1. Nechajte batériu najprv vybiť.
2. Skôr než batériu vyberiete, uistite sa, že je prístroj vypnutý.
3. Vybratú batériu bezpečne zlikvidujte.

11. Likvidácia a zhoda

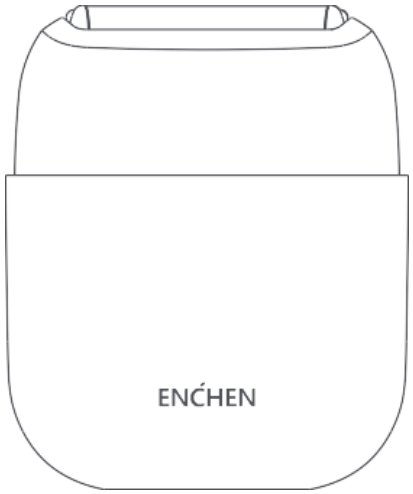
Použité elektrické a elektronické zariadenia označené v súlade so smernicami Európskej únie sa nesmú likvidovať spoločne s ostatným komunálnym odpadom. Podliehajú triedenému zberu a recyklácii na určených zberných miestach. Zabezpečením ich správnej likvidácie predchádzate možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie. Systém zberu použitých zariadení je v súlade s miestnymi predpismi o ochrane životného prostredia týkajúcimi sa likvidácie odpadu. Podrobné informácie získate na mestskom úrade, v zariadení na likvidáciu odpadu alebo v predajni, kde bol výrobok zakúpený.

CE Výrobok spĺňa požiadavky smerníc Nového prístupu Európskej únie (EÚ), ktoré sa zaoberajú otázkami bezpečnosti používania, ochrany zdravia a ochrany životného prostredia a špecifikujú nebezpečenstvá, ktoré majú byť zistené a odstránené.

Výrobca: Shanghai Qiaopusi Smart Sci-Tech Development Co., Ltd., Room 103, Building 3, No. 320 Donglan Rd, Minhang District, Shanghai, Čína. Vyrobené v Čínskej ľudovej republike.

Dovozca
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

ELEKTROMOS BOROTVA
ENCHEN MS005



Használati útmutató

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és elolvasás után őrizze meg későbbi használatra.

Tartalom

1. Bevezetés **3**

2. Biztonsági előírások **3**
2.1. Figyelmeztetés 3
2.2. Figyelem 4

3. A készülék leírása **4**
3.1. Tartozékok 4

4. Műszaki adatok **5**

5. Utazózár **5**

6. Száraz borotválkozás **5**

7. Nedves borotválkozás **6**

8. Töltés **6**

9. Tisztítás és karbantartás **7**

10. Az akkumulátor kivétele az ártalmatlanítás előtt **7**

11. Ártalmatlanítás és megfelelőség **8**

sunnysoft

1. Bevezetés

Köszönjük, hogy az ENCHEN MS005 elektromos borotvát választotta. Az első használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Megjegyzés
Biztonsági okokból a termék akkumulátora a szállítás idejére csak alacsony szintre van feltöltve. Az első használat előtt ezért töltse fel teljesen a borotvát.

2. Biztonsági előírások

Figyelmesen olvassa el az alábbi biztonsági tudnivalókat, és tartsa be az összes szokásos óvintézkedést.

Figyelmeztetés

1. Ezt a terméket nem kisgyermekek, magatehetetlen személyek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, valamint tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek általi használatra szánták. Ilyen személyek a borotvát csak a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett használhatják, vagy azt követően, hogy ez a személy megtanította őket a biztonságos használatra.
2. Ez a termék és tartozékai nem játékok. Ha gyermekek közelében vagy gyermekek használják, fokozott figyelem szükséges. A gyermekeket felügyelni kell, nehogy a termékkel játsszanak.
3. A terméket csak rendeltetésszerűen használja. Állatokhoz nem alkalmas.
4. Töltés közben ne merítse a terméket vízbe, és ne töltse nedves környezetben. Használat után tartsa szárazon a borotvát.

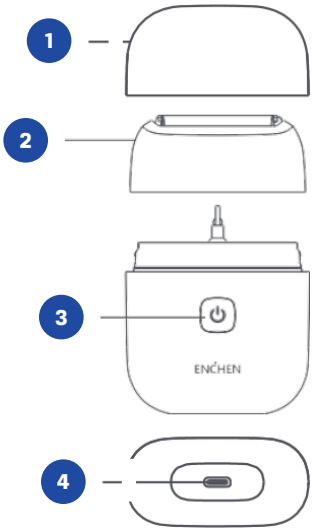
Ez a jel azt jelenti, hogy a borotva folyó víz alatt tisztítható.

5. A termék beépített tölthető akkumulátort tartalmaz. Ne dobja tűzbe, és soha ne töltse, ne használja és ne tegye le magas hőmérsékletű helyen.
6. Ne ejtse le a terméket, és ne tegye ki ütéseknek. Ha leesés vagy ütés következtében megsérül, ne használja tovább.
7. Ne próbálja a terméket saját maga megjavítani vagy szétszerelni.

Figyelem

1. Minden használat után helyezze fel helyesen a védősapkát, hogy a borotvaszita ne sérüljön meg. Ha a szita vagy a belső penge sérült, ne használja a terméket – megsérülhet.
2. A borotvapenge élettartama korlátozott. Hogy a borotva jó eredményt adjon, javasoljuk a penge rendszeres cseréjét.
3. Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, legalább hathavonta egyszer töltse fel.
4. Ha a termék nem működik megfelelően, adja át ellenőrzésre az eladónak vagy egy hivatalos szervizközpontnak.
5. A termék kizárólag az arcszőrzet borotválására szolgál; ne használja a test más részein.
6. Ne nyomja a terméket túl erősen az ajkára vagy az arca más részére, és ne helyezze a borotvaszitát közvetlenül hegre vagy sérült bőrre.

3. A készülék leírása



1. Védősapka
2. Borotvafej (pengeegység)
3. Kapcsoló (jelzőfény)
4. Töltőcsatlakozó

Tartozékok

Tisztítókefe

Töltőkábel

4. Műszaki adatok

A termék neve	Elektromos borotva
Modell	MS005
Bemenet	5 V ⎓ 1 A
Töltési idő	körülbelül 1,5 óra
Üzemidő	legfeljebb 60 perc

5. Utazózár

A borotva utazózárral van felszerelve, amely megakadályozza, hogy a poggyászban véletlenül bekapcsoljon.

1. Az utazózár bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a kapcsolót három másodpercig. A jelzőfény ezután felvillan.
2. Az utazózár kikapcsolásához zárt állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva ismét a kapcsolót három másodpercig. A borotva kioldódik.

6. Száraz borotválkozás

Az ezzel a termékkel való első borotválkozáskor a bőr enyhe irritációja normális. Hogy a bőr gyorsan hozzászokjon, javasoljuk a borotva rendszeres használatát, legalább heti három alkalommal három héten át.

Ha a szakálla hosszabb a háromnapos borostánál, először rövidítse meg szőrnyíróval. Az eredmény kíméletesebb lesz a bőrhöz.

1. A kapcsoló egyszeri megnyomásával kapcsolja be a borotvát. Körkörös mozdulatokkal, a szakáll növekedési irányával szemben borotválkozzon.
2. Szabad kezével feszítse meg a bőrt, hogy a pengék megemelhessék és levághassák a szőrszálakat. A borotvát csak finoman nyomja a bőrhöz, hogy a lebegő fej követhesse az arc formáját. Ne nyomja túl erősen.
3. A kapcsoló ismételt megnyomásával kapcsolja ki a borotvát, és helyezze fel a védősapkát, hogy a borotvapenge ne sérüljön meg.

A kapcsoló egyszeri megnyomásával kapcsolja be a borotvát.

Körkörös mozdulatokkal, a szakáll növekedési irányával szemben borotválkozzon.

7. Nedves borotválkozás

A borotva nedves bőrön, borotvahabbal vagy géllel is használható.

1. Nedvesítse meg a bőrt vízzel, és vigyen fel rá borotvahabot vagy gélt. A borotvafejet öblítse le folyó víz alatt, hogy simán csússzon a bőrön.
2. A kapcsoló egyszeri megnyomásával kapcsolja be a borotvát, és vezesse a borotvafejet körkörös mozdulatokkal a bőrön. A borotvát közben rendszeresen öblítse le folyó víz alatt, hogy továbbra is simán csússzon a bőrön.
3. Szárítsa meg az arcát, és minden használat után alaposan tisztítsa meg a borotvát. Öblítse le róla az összes habot és gélt.

Megjegyzés
A helytelen használat károsíthatja a pengét. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a penge jó állapotban van. Ha sérült, ne használja tovább a borotvát.

8. Töltés

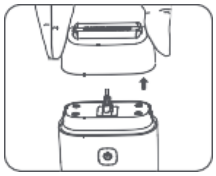
1. Töltés előtt kapcsolja ki a borotvát.
2. Csatlakoztassa az USB-C töltőkábelt a borotvához és a hálózati adapterhez, majd dugja az adaptert 100–240 V-os váltóáramú aljzatba. 5 V ⎓ 1 A adaptert kell használni.
3. Töltés közben a piros jelzőfény lassan villog. Körülbelül 1,5 óra elteltével a borotva teljesen feltöltődik, és a fehér jelzőfény folyamatosan világít.
4. Az adapter helyett a töltőkábel USB-portba is csatlakoztatható.

Megjegyzés

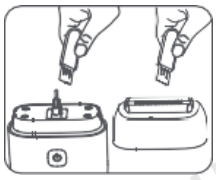
Ha az akkumulátor csaknem lemerült, a piros jelzőfény villog, és figyelmeztet arra, hogy a készüléket fel kell tölteni. Ha hosszabb ideig nem használja a borotvát, legalább félévente egyszer töltse fel teljesen. 1,5 óra töltés után a borotva legfeljebb 60 perc vezeték nélküli borotválkozást tesz lehetővé.

9. Tisztítás és karbantartás

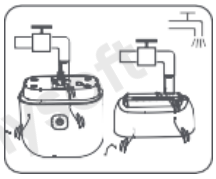
1. Fogja meg a borotvafejet, és felfelé húzva vegye le. Tisztítás előtt ne feledje kikapcsolni a borotvát.
2. A mellékelt tisztítókefével durván tisztítsa meg a szőrgyűjtő kamrát.
3. A szőrgyűjtő kamrát és a borotvapenge-egységet öblítse le folyó víz alatt.
4. Tisztítás után fordított sorrendben rakja össze az összes alkatrészt, és győződjön meg arról, hogy szilárdan a helyükön vannak.



A borotvafej levétele.



Előtisztítás kefével.



Öblítés víz alatt.

Visszaszerelés.

Megjegyzés

Tisztításkor ügyeljen arra, hogy a töltőcsatlakozó száraz maradjon.
A borotvafejet csak azután helyezze vissza, hogy megszáradt. Hogy a borotva jó eredményt adjon, javasoljuk a borotvapenge évenkénti cseréjét.

10. Az akkumulátor kivétele az ártalmatlanítás előtt

A készülék ártalmatlanítása előtt vegye ki belőle az akkumulátort.

1. Először hagyja lemerülni az akkumulátort.
2. Mielőtt kiveszi az akkumulátort, győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.
3. A kivett akkumulátort biztonságosan ártalmatlanítsa.

11. Ártalmatlanítás és megfelelőség

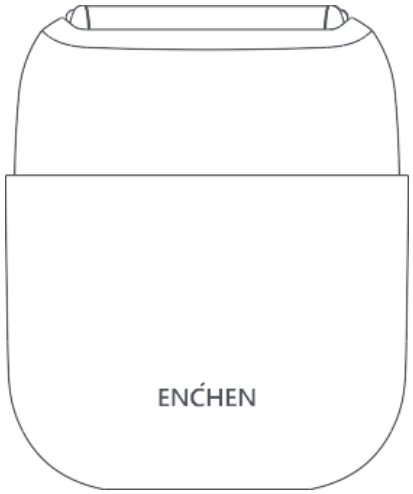
Az Európai Unió irányelveivel összhangban jelölt használt elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a többi kommunális hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Szelektív gyűjtés és újrahasznosítás alá tartoznak a kijelölt gyűjtőhelyeken. Helyes ártalmatlanításuk biztosításával megelőzi a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív hatásokat. A használt berendezések gyűjtési rendszere összhangban van a hulladék ártalmatlanítására vonatkozó helyi környezetvédelmi előírásokkal. Részletes tájékoztatást a városi hivatalban, a hulladékártalmatlanító létesítményben vagy abban az üzletben kap, ahol a terméket vásárolta.

CE A termék megfelel az Európai Unió (EU) Új megközelítés szerinti irányelvei követelményeinek, amelyek a használat biztonságának, az egészség védelmének és a környezet védelmének kérdéseivel foglalkoznak, és meghatározzák azokat a veszélyeket, amelyeket fel kell tárni és meg kell szüntetni.

Gyártó: Shanghai Qiaopusi Smart Sci-Tech Development Co., Ltd., Room 103, Building 3, No. 320 Donglan Rd, Minhang District, Shanghai, Kína. Készült a Kínai Népköztársaságban.

Importőr
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

APARAT DE RAS ELECTRIC
ENCHEN MS005



Manual de utilizare

Înainte de a folosi produsul, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Cuprins

1 Introducere **3**

2 Instrucțiuni de siguranță **3**
2.1 Avertizare 3
2.2 Atenție 4

3 Descrierea aparatului **4**
3.1 Accesorii 4

4 Date tehnice **5**

5 Blocare pentru călătorie **5**

6 Bărbierit uscat **5**

7 Bărbierit umed **6**

8 Încărcare **6**

9 Curățare și întreținere **7**

10 Scoaterea acumulatorului înainte de eliminare **7**

11 Eliminare și conformitate **8**

sunnysoft

1. Introducere

Vă mulțumim că ați ales aparatul de ras electric ENCHEN MS005. Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Notă
Din motive de siguranță, acumulatorul produsului este încărcat doar la un nivel scăzut pe durata transportului. De aceea, încărcați complet aparatul de ras înainte de prima utilizare.

2. Instrucțiuni de siguranță

Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni de siguranță și respectați toate măsurile obișnuite de precauție.

Avertizare

1. Acest produs nu este destinat utilizării de către copii mici, de către persoane neputincioase sau de către persoane cu capacități fizice, senzoriale ori mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe. Astfel de persoane pot folosi aparatul de ras numai sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor sau după ce aceasta le-a instruit privind utilizarea în siguranță.
2. Acest produs și accesoriile sale nu sunt jucării. Dacă este folosit în apropierea copiilor sau chiar de către copii, este necesară o atenție sporită. Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu produsul.
3. Folosiți produsul numai în scopul pentru care este destinat. Nu este potrivit pentru animale.
4. Nu scufundați produsul în apă în timpul încărcării și nu îl încărcați într-un mediu umed. După utilizare, păstrați aparatul de ras uscat.

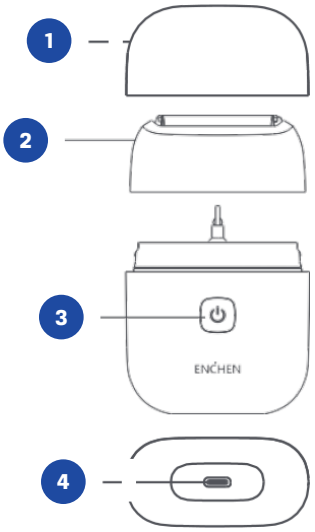
Acest simbol înseamnă că aparatul de ras poate fi curățat sub jet de apă.

5. Produsul conține un acumulator reîncărcabil încorporat. Nu îl aruncați în foc și nu îl încărcați, nu îl folosiți și nu îl lăsați niciodată într-un loc cu temperatură ridicată.
6. Nu scăpați produsul și nu îl expuneți la lovituri. Dacă se deteriorează în urma unei căderi sau a unei lovituri, nu îl mai folosiți.
7. Nu încercați să reparați sau să dezasamblați singuri produsul.

Atenție

1. După fiecare utilizare, montați corect capacul de protecție, pentru ca sita de ras să nu se deterioreze. Dacă sita sau lama interioară este deteriorată, nu folosiți produsul – v-ați putea răni.
2. Lama de ras are o durată de viață limitată. Pentru ca aparatul de ras să dea rezultate bune, recomandăm înlocuirea periodică a lamei.
3. Dacă nu veți folosi produsul o perioadă mai lungă, încărcați-l cel puțin o dată la șase luni.
4. Dacă produsul nu funcționează corect, predați-l vânzătorului sau unui centru de service autorizat pentru verificare.
5. Produsul este destinat numai bărbieritului părului facial; nu îl folosiți pe alte părți ale corpului.
6. Nu apăsați produsul prea tare pe buze sau pe alte părți ale feței și nu așezați sita de ras direct pe cicatrici sau pe piele deteriorată.

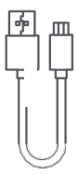
3. Descrierea aparatului



1. Capac de protecție
2. Cap de ras (ansamblul lamelor)
3. Buton de pornire (indicator luminos)
4. Port de încărcare

Accesorii

Perie de curățare



Cablu de încărcare

4. Date tehnice

Denumirea produsului	Aparat de ras electric
Model	MS005
Intrare	5 V ⎓ 1 A
Timp de încărcare	aproximativ 1,5 ore
Timp de funcționare	până la 60 de minute

5. Blocare pentru călătorie

Aparatul de ras este prevăzut cu o blocare pentru călătorie, care împiedică pornirea lui accidentală în bagaj.

1. Pentru a activa blocarea pentru călătorie, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire timp de trei secunde. Indicatorul clipește apoi o dată.
2. Pentru a dezactiva blocarea pentru călătorie, apăsați din nou și mențineți apăsat butonul de pornire timp de trei secunde în starea blocată. Aparatul de ras se deblochează.

6. Bărbierit uscat

La primul bărbierit cu acest produs, o iritație ușoară a pielii este normală. Pentru ca pielea să se obișnuiască repede, recomandăm folosirea regulată a aparatului de ras, cel puțin de trei ori pe săptămână timp de trei săptămâni.

Dacă barba este mai lungă decât o barbă de trei zile, scurtați-o mai întâi cu un trimmer. Rezultatul va fi mai blând cu pielea.

1. Apăsați o dată butonul de pornire pentru a porni aparatul de ras. Bărbieriți-vă cu mișcări circulare, în sens invers creșterii bărbii.
2. Cu mâna liberă întindeți pielea, pentru ca lamele să poată ridica și tăia firele de păr. Apăsați aparatul de ras pe piele doar ușor, pentru ca acesta să poată urmări cu capul său flotant conturul feței. Nu apăsați prea tare.
3. Apăsați din nou butonul de pornire pentru a opri aparatul de ras și montați capacul de protecție, pentru ca lama de ras să nu se deterioreze.

Apăsați o dată butonul de pornire pentru a porni aparatul de ras.

Bărbieriți-vă cu mișcări circulare, în sens invers creșterii bărbii.

7. Bărbierit umed

Aparatul de ras poate fi folosit și pe piele umedă, cu spumă sau gel de ras.

1. Umeziți pielea cu apă și aplicați pe ea spumă sau gel de ras. Clătiți capul de ras sub jet de apă, pentru a aluneca lin pe piele.
2. Apăsați o dată butonul de pornire pentru a porni aparatul de ras și deplasați capul de ras pe piele cu mișcări circulare. Clătiți din când în când aparatul de ras sub jet de apă, pentru a continua să alunece lin pe piele.
3. Uscați-vă fața și curățați temeinic aparatul de ras după fiecare utilizare. Clătiți de pe el toată spuma și gelul.

Notă
Utilizarea incorectă poate deteriora lama. Înainte de utilizare, asigurați-vă că lama este în stare bună. Dacă este deteriorată, nu mai folosiți aparatul de ras.

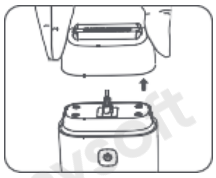
8. Încărcare

1. Opriți aparatul de ras înainte de încărcare.
2. Conectați cablul de încărcare USB-C la aparatul de ras și la adaptor, apoi introduceți adaptorul într-o priză de curent alternativ de 100–240 V. Trebuie folosit un adaptor de 5 V ⎓ 1 A.
3. În timpul încărcării, indicatorul roșu clipește lent. După aproximativ 1,5 ore, aparatul de ras este încărcat complet și indicatorul alb rămâne aprins continuu.
4. În locul adaptorului, cablul de încărcare poate fi conectat și la un port USB.

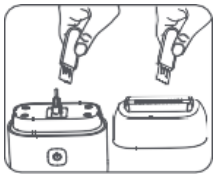
Notă
Când acumulatorul este aproape descărcat, indicatorul roșu clipește și vă atenționează că aparatul trebuie încărcat. Dacă nu veți folosi aparatul de ras o perioadă mai lungă, încărcați-l complet cel puțin o dată la șase luni. După 1,5 ore de încărcare, aparatul de ras permite până la 60 de minute de bărbierit fără cablu.

9. Curățare și întreținere

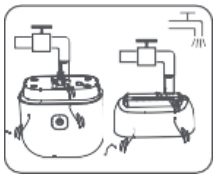
1. Apucați capul de ras și trageți-l în sus pentru a-l demonta. Nu uitați să opriți aparatul de ras înainte de curățare.
2. Curățați grosier camera pentru păr cu peria de curățare din dotare.
3. Clătiți camera pentru păr și ansamblul lamei de ras sub jet de apă.
4. După curățare, montați la loc toate piesele în ordine inversă și asigurați-vă că sunt fixate ferm la locul lor.



Demontarea capului de ras.



Curățarea prealabilă cu peria.



Clătirea sub apă.

Montarea la loc.

Notă

La curățare, aveți grijă ca portul de încărcare să rămână uscat. Montați capul de ras la loc abia după ce s-a uscat. Pentru ca aparatul de ras să dea rezultate bune, recomandăm înlocuirea lamei de ras o dată pe an.

10. Scoaterea acumulatorului înainte de eliminare

Scoateți acumulatorul din aparat înainte de a-l elimina.

1. Lăsați mai întâi acumulatorul să se descarce.
2. Înainte de a scoate acumulatorul, asigurați-vă că aparatul este oprit.
3. Eliminați în siguranță acumulatorul scos.

11. Eliminare și conformitate

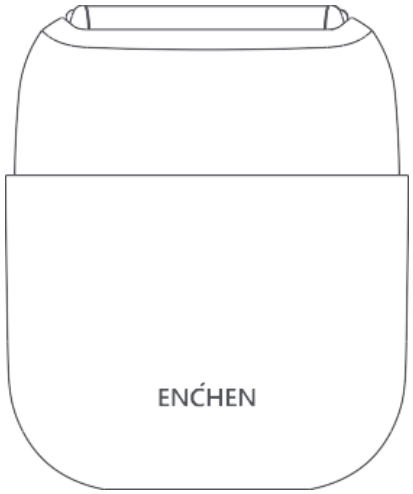
Echipamentele electrice și electronice uzate, marcate în conformitate cu directivele Uniunii Europene, nu trebuie eliminate împreună cu celelalte deșeuri municipale. Ele fac obiectul colectării selective și al reciclării în punctele de colectare desemnate. Asigurând eliminarea lor corectă, preveniți posibilele efecte negative asupra mediului și asupra sănătății oamenilor. Sistemul de colectare a echipamentelor uzate este în conformitate cu reglementările locale de protecție a mediului privind eliminarea deșeurilor. Informații detaliate obțineți la primărie, la instalația de eliminare a deșeurilor sau în magazinul de unde a fost cumpărat produsul.

CE Produsul îndeplinește cerințele directivelor Noii abordări ale Uniunii Europene (UE), care tratează chestiuni privind siguranța utilizării, protecția sănătății și protecția mediului și specifică pericolele care trebuie identificate și eliminate.

Producător: Shanghai Qiaopusi Smart Sci-Tech Development Co., Ltd., Room 103, Building 3, No. 320 Donglan Rd, Minhang District, Shanghai, China. Fabricat în Republica Populară Chineză.

Importator
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

ELEKTRORASIERER
ENCHEN MS005



Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Inhalt

1 Einleitung **3**

2 Sicherheitshinweise **3**
2.1 Warnung 3
2.2 Achtung 4

3 Produktbeschreibung **4**
3.1 Zubehör 5

4 Technische Daten **5**

5 Reiseverriegelung **5**

6 Trockenrasur **5**

7 Nassrasur **6**

8 Laden **6**

9 Reinigung und Pflege **7**

10 Herausnehmen des Akkus vor der Entsorgung **8**

11 Entsorgung und Konformität **8**

sunnysoft

1. Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Elektrorasierer ENCHEN MS005 entschieden haben. Lesen Sie diese Anleitung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Hinweis
Aus Sicherheitsgründen ist der Akku des Produkts während des Transports nur auf einen niedrigen Stand geladen. Laden Sie den Rasierer daher vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

2. Sicherheitshinweise

Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise aufmerksam durch und beachten Sie alle üblichen Vorsichtsmaßnahmen.

Warnung

1. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch kleine Kinder, durch gebrechliche Personen oder durch Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen bestimmt. Solche Personen dürfen den Rasierer nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person benutzen oder nachdem diese Person sie in den sicheren Gebrauch eingewiesen hat.
2. Dieses Produkt und sein Zubehör sind kein Spielzeug. Wenn es in der Nähe von Kindern oder von Kindern selbst benutzt wird, ist erhöhte Aufmerksamkeit erforderlich. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Produkt spielen.
3. Verwenden Sie das Produkt nur zu dem Zweck, für den es bestimmt ist. Für Tiere ist es nicht geeignet.
4. Tauchen Sie das Produkt beim Laden nicht in Wasser und laden Sie es nicht in feuchter Umgebung. Halten Sie den Rasierer nach dem Gebrauch trocken.

Dieses Symbol bedeutet, dass der Rasierer unter fließendem Wasser gereinigt werden kann.

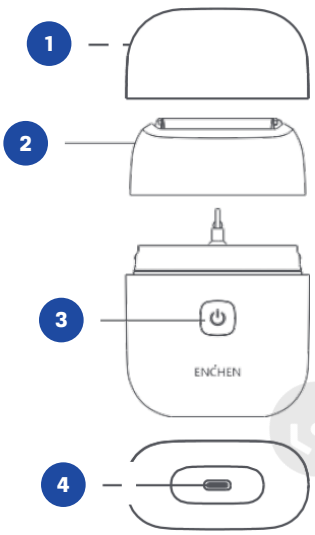
5. Das Produkt enthält einen eingebauten Akku. Werfen Sie es nicht ins Feuer und laden, verwenden oder lagern Sie es niemals an einem Ort mit hoher Temperatur.

6. Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus. Wenn es durch einen Sturz oder Stoß beschädigt wird, verwenden Sie es nicht weiter.
7. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren oder zu zerlegen.

Achtung

1. Setzen Sie nach jedem Gebrauch die Schutzkappe richtig auf, damit die Scherfolie nicht beschädigt wird. Wenn die Scherfolie oder das innere Messer beschädigt ist, verwenden Sie das Produkt nicht – Sie könnten sich verletzen.
2. Die Scherklinge hat eine begrenzte Lebensdauer. Damit der Rasierer weiterhin gut arbeitet, empfehlen wir, die Klinge regelmäßig zu ersetzen.
3. Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen werden, laden Sie es mindestens einmal alle sechs Monate auf.
4. Wenn das Produkt nicht richtig arbeitet, geben Sie es dem Verkäufer oder einer autorisierten Servicestelle zur Überprüfung.
5. Das Produkt ist nur zum Rasieren der Gesichtsbehaarung bestimmt; verwenden Sie es nicht an anderen Körperteilen.
6. Drücken Sie das Produkt nicht zu fest auf Ihre Lippen oder auf andere Teile Ihres Gesichts und legen Sie die Scherfolie nicht direkt auf Narben oder verletzte Haut.

3. Produktbeschreibung



1. Schutzkappe
2. Scherkopf (Klingeneinheit)
3. Ein-/Ausschalter (Kontrollleuchte)
4. Ladeanschluss

Zubehör

Reinigungsbürste

Ladekabel

4. Technische Daten

Produktname	Elektrorasierer
Modell	MS005
Eingang	5 V ⎓ 1 A
Ladezeit	etwa 1,5 Stunden
Betriebszeit	bis zu 60 Minuten

5. Reiseverriegelung

Der Rasierer ist mit einer Reiseverriegelung ausgestattet, die verhindert, dass er im Gepäck versehentlich eingeschaltet wird.

1. Zum Einschalten der Reiseverriegelung halten Sie den Ein-/Ausschalter drei Sekunden lang gedrückt. Die Kontrollleuchte blinkt danach auf.
2. Zum Ausschalten der Reiseverriegelung halten Sie im verriegelten Zustand den Ein-/Ausschalter erneut drei Sekunden lang gedrückt. Der Rasierer wird entriegelt.

6. Trockenrasur

Bei der ersten Rasur mit diesem Produkt ist eine leichte Hautreizung normal. Damit sich Ihre Haut schnell daran gewöhnt, empfehlen wir, den Rasierer regelmäßig zu benutzen, mindestens dreimal wöchentlich über drei Wochen.

Wenn Ihr Bart länger als ein Dreitagebart ist, kürzen Sie ihn zuerst mit einem Trimmer. Das Ergebnis ist dann schonender für die Haut.

1. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter einmal, um den Rasierer einzuschalten. Rasieren Sie sich mit kreisenden Bewegungen gegen die Wuchsrichtung des Bartes.

2. Spannen Sie die Haut mit der freien Hand, damit die Klingen die Haare anheben und abschneiden können. Drücken Sie den Rasierer nur sanft auf die Haut, damit der Schwingkopf den Konturen Ihres Gesichts folgen kann. Drücken Sie nicht zu fest.
3. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter erneut, um den Rasierer auszuschalten, und setzen Sie die Schutzkappe auf, damit die Scherklinge nicht beschädigt wird.

Drücken Sie den Ein-/Ausschalter einmal, um den Rasierer einzuschalten.

Rasieren Sie sich mit kreisenden Bewegungen gegen die Wuchsrichtung des Bartes.

7. Nassrasur

Der Rasierer kann auch auf feuchter Haut mit Rasierschaum oder Rasiergel verwendet werden.

1. Befeuchten Sie die Haut mit Wasser und tragen Sie Rasierschaum oder Rasiergel auf. Spülen Sie den Scherkopf unter fließendem Wasser ab, damit er glatt über die Haut gleitet.
2. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter einmal, um den Rasierer einzuschalten, und führen Sie den Scherkopf mit kreisenden Bewegungen über die Haut. Spülen Sie den Rasierer zwischendurch unter fließendem Wasser ab, damit er weiterhin glatt über die Haut gleitet.
3. Trocknen Sie Ihr Gesicht ab und reinigen Sie den Rasierer nach jedem Gebrauch gründlich. Spülen Sie den gesamten Schaum und das Gel von ihm ab.

Hinweis
Unsachgemäßer Gebrauch kann die Klinge beschädigen. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Klinge in gutem Zustand ist. Wenn sie beschädigt ist, verwenden Sie den Rasierer nicht weiter.

8. Laden

1. Schalten Sie den Rasierer vor dem Laden aus.

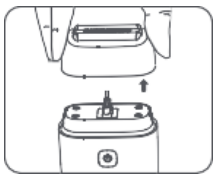
2. Schließen Sie das USB-C-Ladekabel an den Rasierer und an das Netzteil an und stecken Sie das Netzteil in eine Wechselstromsteckdose mit 100–240 V. Es muss ein Netzteil mit 5 V ⎓ 1 A verwendet werden.
3. Während des Ladens blinkt die rote Kontrollleuchte langsam. Nach etwa 1,5 Stunden ist der Rasierer vollständig geladen und die weiße Kontrollleuchte leuchtet dauerhaft.
4. Statt des Netzteils kann das Ladekabel auch an einen USB-Anschluss angeschlossen werden.

Hinweis

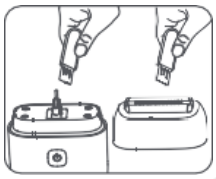
Wenn der Akku fast leer ist, blinkt die rote Kontrollleuchte und weist darauf hin, dass das Gerät geladen werden muss. Wenn Sie den Rasierer längere Zeit nicht benutzen werden, laden Sie ihn mindestens einmal pro halbes Jahr vollständig auf. Nach 1,5 Stunden Ladezeit ermöglicht der Rasierer bis zu 60 Minuten kabelloses Rasieren.

9. Reinigung und Pflege

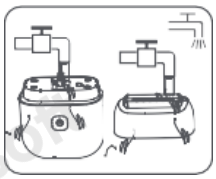
1. Fassen Sie den Scherkopf an und ziehen Sie ihn nach oben ab. Vergessen Sie nicht, den Rasierer vor der Reinigung auszuschalten.
2. Reinigen Sie die Haarauffangkammer grob mit der mitgelieferten Reinigungsbürste.
3. Spülen Sie die Haarauffangkammer und die Scherklingeneinheit unter fließendem Wasser ab.
4. Setzen Sie nach der Reinigung alle Teile in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen und vergewissern Sie sich, dass sie fest an ihrem Platz sitzen.



Abnehmen des Scherkopfes.



Vorreinigen mit der Bürste.



Abspülen unter Wasser.

Wieder zusammensetzen.

Hinweis

Achten Sie beim Reinigen darauf, dass der Ladeanschluss trocken bleibt. Setzen Sie den Scherkopf erst wieder auf, nachdem er getrocknet ist. Damit der Rasierer weiterhin gut arbeitet, empfehlen wir, die Scherklinge einmal jährlich zu ersetzen.

10. Herausnehmen des Akkus vor der Entsorgung

Nehmen Sie den Akku vor der Entsorgung aus dem Gerät heraus.

1. Lassen Sie den Akku zuerst entladen.
2. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den Akku herausnehmen.
3. Entsorgen Sie den entnommenen Akku sicher.

11. Entsorgung und Konformität

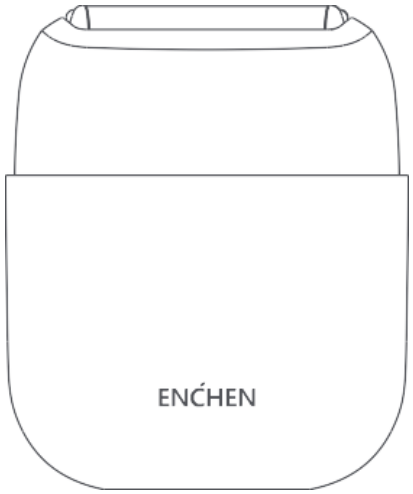
Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte, die gemäß den Richtlinien der Europäischen Union gekennzeichnet sind, dürfen nicht zusammen mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden. Sie unterliegen der getrennten Sammlung und der Verwertung an dafür bestimmten Sammelstellen. Indem Sie ihre ordnungsgemäße Entsorgung sicherstellen, beugen Sie möglichen negativen Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vor. Das System zur Sammlung gebrauchter Geräte entspricht den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung. Ausführliche Informationen erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, in der Abfallentsorgungsanlage oder in dem Geschäft, in dem das Produkt gekauft wurde.

CE Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinien des Neuen Konzepts der Europäischen Union (EU), die Fragen der Sicherheit der Verwendung, des Gesundheitsschutzes und des Umweltschutzes behandeln und die Gefahren angeben, die erkannt und beseitigt werden sollen.

Hersteller: Shanghai Qiaopusi Smart Sci-Tech Development Co., Ltd., Room 103, Building 3, No. 320 Donglan Rd, Minhang District, Shanghai, China. Hergestellt in der Volksrepublik China.

Importeur
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

ЕЛЕКТРИЧЕСКА САМОБРЪСНАЧКА ENCHEN MS005



Ръководство за употреба

Преди да използвате продукта, прочетете внимателно това ръководство и го запазете за по-нататъшна употреба.

Съдържание

1 Въведение **3**

2 Инструкции за безопасност **3**
2.1 Предупреждение 3
2.2 Внимание 4

3 Описание на уреда **4**
3.1 Принадлежности 5

4 Технически данни **5**

5 Заключване за пътуване **5**

6 Сухо бръснене **5**

7 Мокро бръснене **6**

8 Зареждане **6**

9 Почистване и поддръжка **7**

10 Изваждане на батерията преди изхвърляне **8**

11 Изхвърляне и съответствие **8**

1. Въведение

Благодарим ви, че избрахте електрическата самобръсначка ENCHEN MS005. Преди първата употреба прочетете внимателно това ръководство и го запазете за по-нататъшна употреба.

Забележка
От съображения за безопасност батерията на продукта е заредена само до ниско ниво за времето на транспортиране. Затова, преди първата употреба заредете самобръсначката напълно.

2. Инструкции за безопасност

Прочетете внимателно следващите указания за безопасност и спазвайте всички обичайни предпазни мерки.

Предупреждение

1. Този продукт не е предназначен за употреба от малки деца, от немощни лица или от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, както и от лица без опит и знания. Такива лица може да използват самобръсначката само под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или след като това лице ги е инструктирало за безопасната ѝ употреба.
2. Този продукт и неговите принадлежности не са играчки. Ако се използва в близост до деца или от самите деца, е необходимо повишено внимание. Децата трябва да са под надзор, за да не си играят с продукта.
3. Използвайте продукта само по предназначение. Не е подходящ за животни.
4. Не потапяйте продукта във вода по време на зареждане и не го зареждайте във влажна среда. След употреба поддържайте самобръсначката суха.

Този символ означава, че самобръсначката може да се почиства под течаща вода.

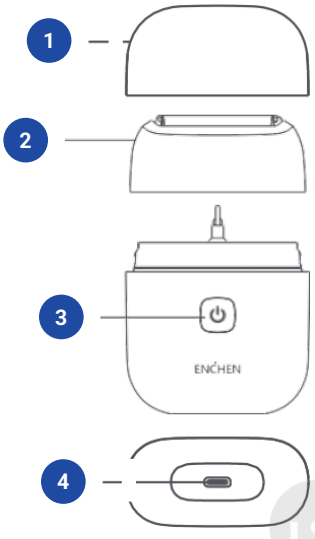
5. Продуктът съдържа вградена акумулаторна батерия. Не го хвърляйте в огън и никога не го зареждайте, не го използвайте и не го оставяйте на място с висока температура.
6. Не изпускайте продукта и не го излагайте на удари. Ако се повреди при падане или удар, не го използвайте повече.

7. Не се опитвайте сами да ремонтирате или разглобявате продукта.

Внимание

1. След всяка употреба поставяйте правилно предпазния капак, за да не се повреди бръснещата мрежа. Ако мрежата или вътрешният нож е повреден, не използвайте продукта – бихте могли да се нараните.
2. Бръснещият нож има ограничен срок на експлоатация. За да запази самобръсначката добър резултат, препоръчваме ножът да се сменя редовно.
3. Ако няма да използвате продукта по-дълго време, зареждайте го поне веднъж на шест месеца.
4. Ако продуктът не работи правилно, предайте го на продавача или на оторизиран сервизен център за проверка.
5. Продуктът е предназначен само за бръснене на окосмяването по лицето; не го използвайте върху други части на тялото.
6. Не притискайте продукта твърде силно към устните или към други части на лицето и не поставяйте бръснещата мрежа директно върху белези или увредена кожа.

3. Описание на уреда



1. Предпазен капак
2. Бръснеща глава (ножов блок)
3. Бутон за включване (светлинен индикатор)
4. Конектор за зареждане

Принадлежности

Четка за почистване

Кабел за зареждане

4. Технически данни

Наименование на продукта	Електрическа самобръсначка
Модел	MS005
Вход	5 V ⎓ 1 A
Време за зареждане	приблизително 1,5 часа
Време на работа	до 60 минути

5. Заключване за пътуване

Самобръсначката е снабдена със заключване за пътуване, което не позволява случайното ѝ включване в багажа.

1. Заключването за пътуване се включва, като натиснете и задържите бутона за включване три секунди. След това индикаторът премигва.
2. Заключването за пътуване се изключва, като в заключено състояние отново натиснете и задържите бутона за включване три секунди. Самобръсначката се отключва.

6. Сухо бръснене

При първото бръснене с този продукт лекото дразнене на кожата е нормално. За да свикне кожата бързо, препоръчваме самобръсначката да се използва редовно, поне три пъти седмично в продължение на три седмици.

Ако брадата ви е по-дълга от тридневна, първо я скъсете с тример. Резултатът ще бъде по-щадящ за кожата.

1. С еднократно натискане на бутона включете самобръсначката. Бръснете се с кръгови движения срещу посоката на растеж на брадата.

2. Със свободната ръка опънете кожата, за да могат ножовете да повдигнат и отрежат космите. Притискайте самобръсначката към кожата само леко, за да може плаващата глава да следва контурите на лицето. Не натискайте твърде силно.
3. С повторно натискане на бутона изключете самобръсначката и поставете предпазния капак, за да не се повреди бръснещият нож.

С еднократно натискане на бутона включете самобръсначката.

Бръснете се с кръгови движения срещу посоката на растеж на брадата.

7. Мокро бръснене

Самобръсначката може да се използва и върху влажна кожа с пяна или гел за бръснене.

1. Навлажнете кожата с вода и нанесете върху нея пяна или гел за бръснене. Изплакнете бръснещата глава под течаща вода, за да се плъзга гладко по кожата.
2. С еднократно натискане на бутона включете самобръсначката и водете бръснещата глава по кожата с кръгови движения. Изплаквайте самобръсначката периодично под течаща вода, за да продължи да се плъзга гладко по кожата.
3. Подсушете лицето си и след всяка употреба почиствайте самобръсначката старателно. Изплакнете от нея цялата пяна и гел.

Забележка
Неправилната употреба може да повреди ножа. Преди употреба се уверете, че ножът е в добро състояние. Ако е повреден, не използвайте самобръсначката повече.

8. Зареждане

1. Преди зареждане изключете самобръсначката.

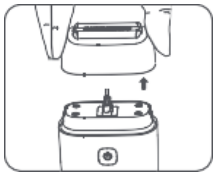
2. Свържете кабела за зареждане USB-C към самобръсначката и към адаптера, а адаптера включете в контакт за променлив ток 100–240 V. Трябва да се използва адаптер 5 V ⎓ 1 A.
3. По време на зареждане червеният индикатор мига бавно. След приблизително 1,5 часа самобръсначката е напълно заредена и белият индикатор свети постоянно.
4. Вместо към адаптера кабелът за зареждане може да се включи и към USB порт.

Забележка

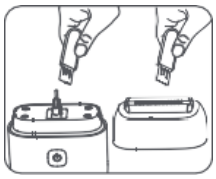
Когато батерията е почти изтощена, червеният индикатор мига и напомня, че уредът трябва да се зареди. Ако няма да използвате самобръсначката по-дълго време, зареждайте я напълно поне веднъж на половин година. След 1,5 часа зареждане самобръсначката осигурява до 60 минути бръснене без кабел.

9. Почистване и поддръжка

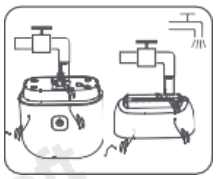
1. Хванете бръснещата глава и я свалете с издърпване нагоре. Преди почистване не забравяйте да изключите самобръсначката.
2. С приложената четка за почистване почистете грубо камерата за косъмчета.
3. Изплакнете камерата за косъмчета и ножовия блок под течаща вода.
4. След почистване сглобете всички части в обратен ред и се уверете, че са здраво поставени на мястото си.



Сваляне на бръснещата глава.



Грубо почистване с четка.



Изплакване под вода.

Обратно сглобяване.

Забележка

При почистване внимавайте конекторът за зареждане да остане сух. Поставяйте бръснещата глава обратно едва след като изсъхне. За да запази самобръсначката добър резултат, препоръчваме бръснещият нож да се сменя веднъж годишно.

10. Изваждане на батерията преди изхвърляне

Преди да изхвърлите уреда, извадете от него батерията.

1. Първо оставете батерията да се изтощи.
2. Преди да извадите батерията, се уверете, че уредът е изключен.
3. Изваденатa батерия изхвърлете безопасно.

11. Изхвърляне и съответствие

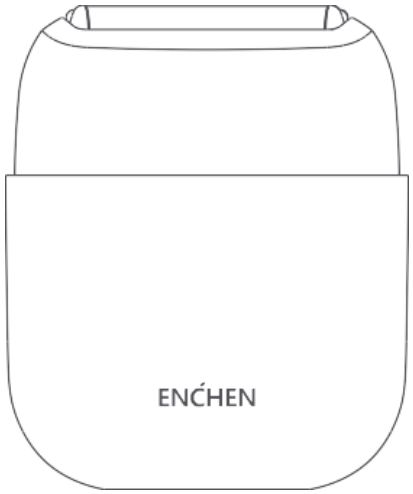
Използваното електрическо и електронно оборудване, означено в съответствие с директивите на Европейския съюз, не бива да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци. То подлежи на разделно събиране и рециклиране на определените места за събиране. Като осигурите правилното му изхвърляне, предотвратявате възможни отрицателни въздействия върху околната среда и човешкото здраве. Системата за събиране на използвано оборудване е в съответствие с местните разпоредби за опазване на околната среда относно изхвърлянето на отпадъци. Подробна информация ще получите в общината, в съоръжението за изхвърляне на отпадъци или в магазина, където е закупен продуктът.

CE Продуктът отговаря на изискванията на директивите на Новия подход на Европейския съюз (ЕС), които разглеждат въпросите на безопасността при употреба, опазването на здравето и опазването на околната среда и определят опасностите, които трябва да бъдат установени и отстранени.

Производител: Shanghai Qiaopusi Smart Sci-Tech Development Co., Ltd., Room 103, Building 3, No. 320 Donglan Rd, Minhang District, Shanghai, Китай. Произведено в Китайската народна република.

Вносител
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg

GOLARKA ELEKTRYCZNA
ENCHEN MS005



Instrukcja obsługi

Przed użyciem produktu uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

Spis treści

1 Wstęp **3**

2 Zasady bezpieczeństwa **3**
2.1 Ostrzeżenie 3
2.2 Uwaga 4

3 Opis urządzenia **4**
3.1 Akcesoria 4

4 Dane techniczne **5**

5 Blokada podróżna **5**

6 Golenie na sucho **5**

7 Golenie na mokro **6**

8 Ładowanie **6**

9 Czyszczenie i konserwacja **7**

10 Wyjęcie akumulatora przed utylizacją **7**

11 Utylizacja i zgodność **8**

sunnysoft

1. Wstęp

Dziękujemy za wybór golarki elektrycznej ENCHEN MS005. Przed pierwszym użyciem uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

Wskazówka
Ze względów bezpieczeństwa akumulator produktu jest na czas transportu naładowany tylko do niskiego poziomu. Przed pierwszym użyciem naładuj więc golarkę do pełna.

2. Zasady bezpieczeństwa

Uważnie przeczytaj poniższe zasady bezpieczeństwa i przestrzegaj wszystkich zwykłych środków ostrożności.

Ostrzeżenie

1. Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku przez małe dzieci, osoby niedołężne ani osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo bez doświadczenia i wiedzy. Takie osoby mogą używać golarki wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub po przeszkoleniu przez tę osobę w zakresie bezpiecznego użytkowania.
2. Ten produkt ani jego akcesoria nie są zabawkami. Jeśli jest używany w pobliżu dzieci lub przez dzieci, konieczna jest szczególna ostrożność. Dzieci muszą być pod nadzorem, aby nie bawiły się produktem.
3. Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie nadaje się dla zwierząt.
4. Nie zanurzaj produktu podczas ładowania w wodzie i nie ładuj go w wilgotnym otoczeniu. Po użyciu utrzymuj golarkę w stanie suchym.

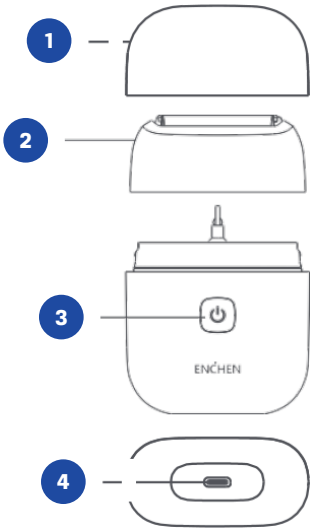
Ten symbol oznacza, że golarkę można czyścić pod bieżącą wodą.

5. Produkt zawiera wbudowany akumulator. Nie wrzucaj go do ognia i nigdy nie ładuj, nie używaj ani nie odkładaj go w miejscu o wysokiej temperaturze.
6. Nie upuszczaj produktu i nie narażaj go na uderzenia. Jeśli ulegnie uszkodzeniu wskutek upadku lub uderzenia, nie używaj go dalej.
7. Nie próbuj samodzielnie naprawiać ani rozbierać produktu.

Uwaga

1. Po każdym użyciu prawidłowo załóż osłonę ochronną, aby folia goląca nie uległa uszkodzeniu. Jeśli folia lub wewnętrzne ostrze jest uszkodzone, nie używaj produktu – możesz się zranić.
2. Ostrze golące ma ograniczoną żywotność. Aby golarka zachowała dobry efekt, zalecamy regularną wymianę ostrza.
3. Jeśli nie będziesz używać produktu przez dłuższy czas, naładuj go przynajmniej raz na sześć miesięcy.
4. Jeśli produkt nie działa prawidłowo, oddaj go sprzedawcy lub do autoryzowanego serwisu do sprawdzenia.
5. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do golenia zarostu na twarzy; nie używaj go na innych częściach ciała.
6. Nie dociskaj produktu zbyt mocno do ust ani do innych części twarzy i nie przykładaj folii golącej bezpośrednio do blizn lub uszkodzonej skóry.

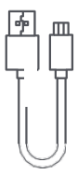
3. Opis urządzenia



1. Osłona ochronna
2. Głowica goląca (zespół ostrzy)
3. Włącznik (kontrolka)
4. Gniazdo ładowania

Akcesoria

Szczoteczka do czyszczenia



Kabel do ładowania

4. Dane techniczne

Nazwa produktu	Golarka elektryczna
Model	MS005
Wejście	5 V ⎓ 1 A
Czas ładowania	około 1,5 godziny
Czas pracy	do 60 minut

5. Blokada podróżna

Golarka jest wyposażona w blokadę podróżną, która zapobiega jej przypadkowemu włączeniu w bagażu.

1. Aby włączyć blokadę podróżną, naciśnij i przytrzymaj włącznik przez trzy sekundy. Kontrolka następnie zamiga.
2. Aby wyłączyć blokadę podróżną, w stanie zablokowanym ponownie naciśnij i przytrzymaj włącznik przez trzy sekundy. Golarka zostanie odblokowana.

6. Golenie na sucho

Przy pierwszym goleniu tym produktem lekkie podrażnienie skóry jest normalne. Aby skóra szybko się przyzwyczaiła, zalecamy używać golarki regularnie, przynajmniej trzy razy w tygodniu przez trzy tygodnie.

Jeśli masz zarost dłuższy niż trzydniowy, najpierw skróć go trymerem. Efekt będzie łagodniejszy dla skóry.

1. Jednym naciśnięciem włącznika włącz golarkę. Gol się ruchami okrężnymi pod włos.
2. Wolną ręką napnij skórę, aby ostrza mogły unieść i ściąć włosy. Dociskaj golarkę do skóry tylko delikatnie, aby pływająca głowica mogła kopiować kształt twarzy. Nie dociskaj zbyt mocno.
3. Kolejnym naciśnięciem włącznika wyłącz golarkę i załóż osłonę ochronną, aby ostrze golące nie uległo uszkodzeniu.

Jednym naciśnięciem włącznika włącz golarkę.

Gol się ruchami okrężnymi pod włos.

7. Golenie na mokro

Golarki można używać również na wilgotnej skórze z pianką lub żelem do golenia.

1. Zwilż skórę wodą i nanieś na nią piankę lub żel do golenia. Opłucz głowicę golącą pod bieżącą wodą, aby gładko sunęła po skórze.
2. Jednym naciśnięciem włącznika włącz golarkę i prowadź głowicę golącą po skórze ruchami okrężnymi. Płucz golarkę na bieżąco pod bieżącą wodą, aby nadal gładko sunęła po skórze.
3. Osusz twarz i po każdym użyciu dokładnie wyczyść golarkę. Spłucz z niej całą piankę i żel.

Wskazówka
Nieprawidłowe użytkowanie może uszkodzić ostrze. Przed użyciem upewnij się, że ostrze jest w dobrym stanie. Jeśli jest uszkodzone, nie używaj dalej golarki.

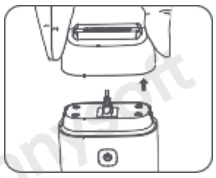
8. Ładowanie

1. Przed ładowaniem wyłącz golarkę.
2. Podłącz kabel do ładowania USB-C do golarki i do zasilacza, a zasilacz włóż do gniazdka prądu przemiennego 100–240 V. Należy użyć zasilacza 5 V ⎓ 1 A.
3. Podczas ładowania powoli miga czerwona kontrolka. Po około 1,5 godziny golarka jest w pełni naładowana i biała kontrolka świeci światłem ciągłym.
4. Zamiast zasilacza kabel do ładowania można też podłączyć do portu USB.

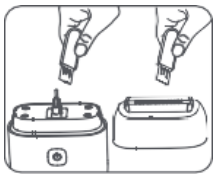
Wskazówka
Gdy akumulator jest prawie rozładowany, czerwona kontrolka miga i przypomina, że urządzenie trzeba naładować. Jeśli nie będziesz używać golarki przez dłuższy czas, naładuj ją do pełna przynajmniej raz na pół roku. Po 1,5 godziny ładowania golarka umożliwia do 60 minut golenia bez kabla.

9. Czyszczenie i konserwacja

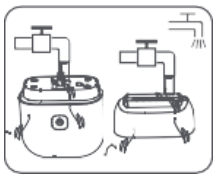
1. Chwyć głowicę golącą i zdejmij ją, pociągając w górę. Przed czyszczeniem nie zapomnij wyłączyć golarki.
2. Dołączoną szczoteczką do czyszczenia wstępnie wyczyść komorę na włoski.
3. Komorę na włoski oraz zespół ostrza golącego opłucz pod bieżącą wodą.
4. Po wyczyszczeniu złóż wszystkie części w odwrotnej kolejności i upewnij się, że są mocno osadzone na swoim miejscu.



Zdejmowanie głowicy golącej.



Czyszczenie wstępne szczoteczką.



Płukanie pod wodą.

Ponowne złożenie.

Wskazówka

Podczas czyszczenia zadbaj o to, aby gniazdo ładowania pozostało suche. Głowicę golącą załóż z powrotem dopiero po jej wyschnięciu. Aby golarka zachowała dobry efekt, zalecamy wymieniać ostrze golące raz w roku.

10. Wyjęcie akumulatora przed utylizacją

Przed utylizacją urządzenia wyjmij z niego akumulator.

1. Najpierw pozwól akumulatorowi się rozładować.
2. Zanim wyjmiesz akumulator, upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
3. Wyjęty akumulator zutylizuj w bezpieczny sposób.

11. Utylizacja i zgodność

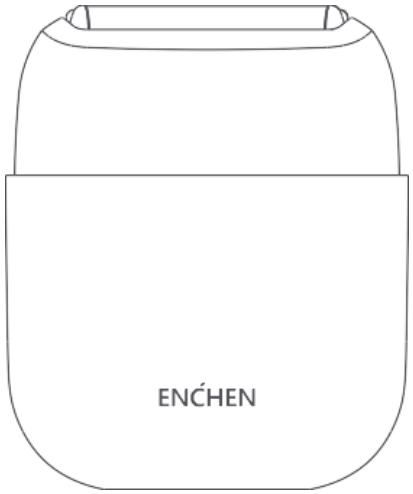
Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oznaczonego zgodnie z dyrektywami Unii Europejskiej nie wolno usuwać wraz z pozostałymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach zbiórki. Zapewniając jego prawidłową utylizację, zapobiegasz możliwym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi. System zbiórki zużytego sprzętu jest zgodny z miejscowymi przepisami o ochronie środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje uzyskasz w urzędzie miasta, w zakładzie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został kupiony.

CE Produkt spełnia wymagania dyrektyw Nowego podejścia Unii Europejskiej (UE), które zajmują się kwestiami bezpieczeństwa użytkowania, ochrony zdrowia i ochrony środowiska oraz określają zagrożenia, które mają być wykryte i wyeliminowane.

Producent: Shanghai Qiaopusi Smart Sci-Tech Development Co., Ltd., Room 103, Building 3, No. 320 Donglan Rd, Minhang District, Shanghai, Chiny. Wyprodukowano w Chińskiej Republice Ludowej.

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

ELEKTRIČNI BRIVNIK
ENCHEN MS005



Navodila za uporabo

Pred uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila in jih po branju shranite za poznejšo uporabo.

Vsebina

1 Uvod **3**

2 Varnostna navodila **3**
2.1 Opozorilo 3
2.2 Pozor 4

3 Opis naprave **4**
3.1 Pribor 4

4 Tehnični podatki **5**

5 Potovalna zapora **5**

6 Suho britje **5**

7 Mokro britje **6**

8 Polnjenje **6**

9 Čiščenje in vzdrževanje **6**

10 Odstranitev baterije pred odlaganjem **7**

11 Odlaganje in skladnost **7**

1. Uvod

Zahvaljujemo se vam za izbiro električnega brivnika ENCHEN MS005. Pred prvo uporabo skrbno preberite ta navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.

Opomba
Iz varnostnih razlogov je baterija izdelka med prevozom napolnjena le na nizko raven. Pred prvo uporabo zato brivnik povsem napolnite.

2. Varnostna navodila

Skrbno preberite naslednja varnostna navodila in upoštevajte vse običajne previdnostne ukrepe.

Opozorilo

1. Ta izdelek ni namenjen uporabi majhnim otrokom, nemočnim osebam ali osebam z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma s pomanjkanjem izkušenj in znanja. Take osebe smejo brivnik uporabljati le pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali potem, ko jih je ta oseba poučila o varni uporabi.
2. Ta izdelek in njegov pribor nista igrači. Če se uporablja v bližini otrok ali ga uporabljajo otroci sami, je potrebna večja pozornost. Otroci morajo biti pod nadzorom, da se z izdelkom ne igrajo.
3. Izdelek uporabljajte samo za namen, za katerega je namenjen. Za živali ni primeren.
4. Izdelka med polnjenjem ne potapljajte v vodo in ga ne polnite v vlažnem okolju. Po uporabi brivnik ohranjajte suh.

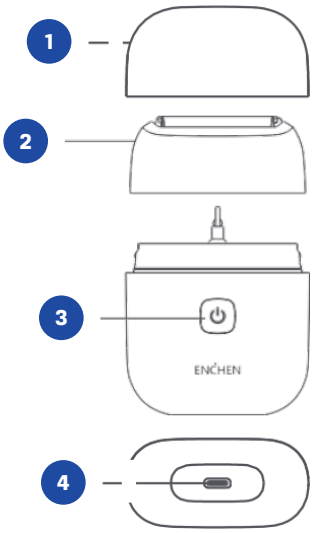
Ta znak pomeni, da je brivnik mogoče čistiti pod tekočo vodo.

5. Izdelek vsebuje vgrajeno akumulatorsko baterijo. Ne mečite ga v ogenj in ga nikoli ne polnite, ne uporabljajte in ne odlagajte na mestu z visoko temperaturo.
6. Izdelka ne izpustite in ga ne izpostavljajte udarcem. Če se zaradi padca ali udarca poškoduje, ga ne uporabljajte več.
7. Izdelka ne poskušajte sami popravljati ali razstavljati.

Pozor

1. Po vsaki uporabi pravilno namestite zaščitni pokrovček, da se brivna mrežica ne poškoduje. Če je mrežica ali notranje rezilo poškodovano, izdelka ne uporabljajte – lahko bi se poškodovali.
2. Brivno rezilo ima omejeno življenjsko dobo. Da bi brivnik ohranil dober rezultat, priporočamo redno menjavo rezila.
3. Če izdelka dlje časa ne boste uporabljali, ga napolnite vsaj enkrat na šest mesecev.
4. Če izdelek ne deluje pravilno, ga oddajte prodajalcu ali pooblaščenemu servisnemu centru v pregled.
5. Izdelek je namenjen samo britju obraznih dlak; ne uporabljajte ga na drugih delih telesa.
6. Izdelka ne pritiskajte premočno na ustnice ali na druge dele obraza in brivne mrežice ne prislanjajte neposredno na brazgotine ali poškodovano kožo.

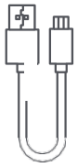
3. Opis naprave



1. Zaščitni pokrovček
2. Brivna glava (sklop rezil)
3. Stikalo za vklop (svetlobni indikator)
4. Polnilni priključek

Pribor

Čistilna ščetka



Polnilni kabel

4. Tehnični podatki

Ime izdelka	Električni brivnik
Model	MS005
Vhod	5 V ⎓ 1 A
Čas polnjenja	približno 1,5 ure
Čas delovanja	do 60 minut

5. Potovalna zapora

Brivnik ima potovalno zaporo, ki preprečuje, da bi se v prtljagi nehote vklopil.

1. Potovalno zaporo vklopite tako, da stikalo za vklop pritisnete in ga držite tri sekunde. Indikator nato utripne.
2. Potovalno zaporo izklopite tako, da v zaklenjenem stanju stikalo za vklop znova pritisnete in ga držite tri sekunde. Brivnik se odklene.

6. Suho britje

Ob prvem britju s tem izdelkom je rahlo draženje kože običajno. Da se koža hitro navadi, priporočamo redno uporabo brivnika, vsaj trikrat na teden tri tedne zapored.

Če je brada daljša od tridnevne, jo najprej skrajšajte s prirezovalnikom. Rezultat bo do kože prijaznejši.

1. Z enim pritiskom na stikalo brivnik vklopite. Brijte se s krožnimi gibi v nasprotni smeri rasti brade.
2. S prosto roko napnite kožo, da rezila dlačice dvignejo in odrežejo. Brivnik pritiskajte ob kožo le rahlo, da lahko plavajoča glava sledi obliki obraza. Ne pritiskajte premočno.
3. Z naslednjim pritiskom na stikalo brivnik izklopite in namestite zaščitni pokrovček, da se brivno rezilo ne poškoduje.

Z enim pritiskom na stikalo brivnik vklopite.

Brijte se s krožnimi gibi v nasprotni smeri rasti brade.

7. Mokro britje

Brivnik je mogoče uporabljati tudi na vlažni koži s peno ali gelom za britje.

1. Kožo navlažite z vodo in nanjo nanesite peno ali gel za britje. Brivno glavo sperite pod tekočo vodo, da bo gladko drsela po koži.
2. Z enim pritiskom na stikalo brivnik vklopite in brivno glavo s krožnimi gibi vodite po koži. Brivnik vmes sproti spirajte pod tekočo vodo, da bo po koži še naprej gladko drsel.
3. Obraz si osušite in brivnik po vsaki uporabi temeljito očistite. Z njega sperite vso peno in gel.

Opomba
Nepravilna uporaba lahko poškoduje rezilo. Pred uporabo se prepričajte, da je rezilo v dobrem stanju. Če je poškodovano, brivnika ne uporabljajte več.

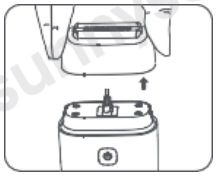
8. Polnjenje

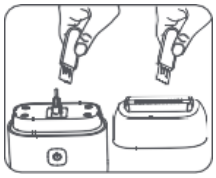
1. Pred polnjenjem brivnik izklopite.
2. Polnilni kabel USB-C priključite na brivnik in na napajalnik, napajalnik pa vključite v vtičnico izmeničnega toka 100–240 V. Uporabiti je treba napajalnik 5 V ⎓ 1 A.
3. Med polnjenjem počasi utripa rdeči indikator. Po približno 1,5 ure je brivnik povsem napolnjen in beli indikator sveti neprekinjeno.
4. Namesto v napajalnik je mogoče polnilni kabel priključiti tudi v vrata USB.

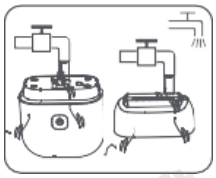
Opomba
Ko je baterija skoraj prazna, rdeči indikator utripa in opozarja, da je napravo treba napolniti. Če brivnika dlje časa ne boste uporabljali, ga povsem napolnite vsaj enkrat na pol leta. Po 1,5 ure polnjenja brivnik omogoča do 60 minut britja brez kabla.

9. Čiščenje in vzdrževanje

1. Primite brivno glavo in jo z vlekom navzgor snemite. Pred čiščenjem brivnik ne pozabite izklopiti.
2. S priloženo čistilno ščetko grobo očistite prostor za dlačice.
3. Prostor za dlačice in sklop brivnega rezila sperite pod tekočo vodo.
4. Po čiščenju vse dele sestavite v obratnem vrstnem redu in se prepričajte, da so trdno nameščeni na svojem mestu.


Snetje brivne glave.


Grobo čiščenje s ščetko.


Spiranje pod vodo.

Ponovna sestava.

Opomba

Pri čiščenju pazite, da polnilni priključek ostane suh. Brivno glavo namestite nazaj šele, ko se posuši. Da bi brivnik ohranil dober rezultat, priporočamo, da brivno rezilo zamenjate enkrat na leto.

10. Odstranitev baterije pred odlaganjem

Pred odlaganjem naprave iz nje odstranite baterijo.

1. Najprej pustite, da se baterija izprazni.
2. Preden baterijo odstranite, se prepričajte, da je naprava izklopljena.
3. Odstranjeno baterijo varno odložite med odpadke.

11. Odlaganje in skladnost

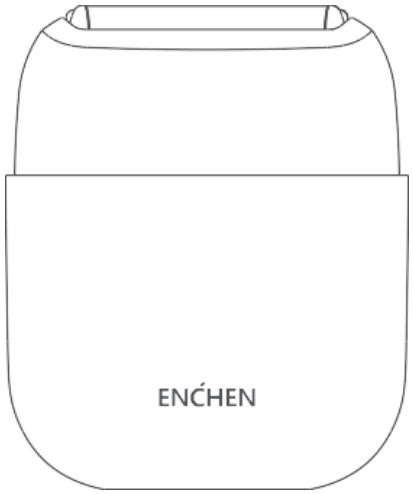
Odslužene električne in elektronske opreme, označene v skladu z direktivami Evropske unije, ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi komunalnimi odpadki. Zanjo velja ločeno zbiranje in recikliranje na določenih zbirnih mestih. Z zagotovitvijo njenega pravilnega odlaganja preprečujete morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi. Sistem zbiranja odslužene opreme je v skladu s krajevnimi okoljskimi predpisi o odlaganju odpadkov. Podrobne informacije dobite na mestni upravi, v obratu za odlaganje odpadkov ali v trgovini, kjer je bil izdelek kupljen.

CE Izdelek izpolnjuje zahteve direktiv Novega pristopa Evropske unije (EU), ki obravnavajo vprašanja varnosti uporabe, varovanja zdravja in varstva okolja ter določajo nevarnosti, ki jih je treba ugotoviti in odpraviti.

Proizvajalec: Shanghai Qiaopusi Smart Sci-Tech Development Co., Ltd., Room 103, Building 3, No. 320 Donglan Rd, Minhang District, Shanghai, Kitajska. Izdelano v Ljudski republiki Kitajski.

Uvoznik
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

ELECTRIC SHAVER
ENCHEN MS005



User Manual

Read this manual carefully before using the product and keep it for future reference.

Contents

1 Introduction **3**

2 Safety instructions **3**
2.1 Warning 3
2.2 Caution 4

3 Product description **4**
3.1 Accessories 4

4 Specifications **5**

5 Travel lock **5**

6 Dry shaving **5**

7 Wet shaving **6**

8 Charging **6**

9 Cleaning and maintenance **7**

10 Removing the battery before disposal **7**

11 Disposal and compliance **8**

sunnysoft

1. Introduction

Thank you for choosing the ENCHEN MS005 electric shaver. Read this manual carefully before first use and keep it for future reference.

Notice
For safety reasons the battery of the product is only charged to a low level during transport. Charge the shaver fully before you use it for the first time.

2. Safety instructions

Read the following safety notes carefully and observe all the usual precautions.

Warning

1. This product is not intended for use by young children, by infirm persons or by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and knowledge. Such persons may use the shaver only under the supervision of a person responsible for their safety, or after that person has instructed them in its safe use.
2. This product and its accessories are not toys. Increased care is necessary when it is used near children or by children. Children must be supervised so that they do not play with the product.
3. Use the product only for its intended purpose. It is not suitable for animals.
4. Do not immerse the product in water while charging and do not charge it in a humid environment. Keep the shaver dry after use.

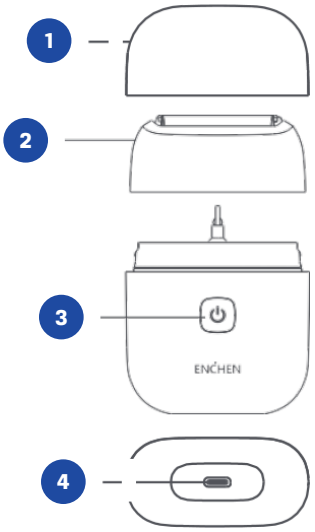
This symbol means that the shaver can be cleaned under running water.

5. The product contains a built-in rechargeable battery. Do not throw it into a fire and never charge it, use it or leave it in a place with a high temperature.
6. Do not drop the product and do not expose it to impacts. If it is damaged by a fall or an impact, stop using it.
7. Do not attempt to repair or disassemble the product yourself.

Caution

1. Fit the protective cap correctly after every use so that the shaving foil is not damaged. If the foil or the inner blade is damaged, do not use the product – you could injure yourself.
2. The shaving blade has a limited service life. To keep the shaver working well, we recommend replacing the blade regularly.
3. If you are not going to use the product for a longer time, charge it at least once every six months.
4. If the product does not work properly, take it to the seller or to an authorised service centre for inspection.
5. The product is intended only for shaving facial hair; do not use it on other parts of the body.
6. Do not press the product too hard against your lips or any other part of your face and do not put the shaving foil directly on scars or damaged skin.

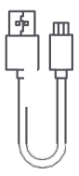
3. Product description



1. Protective cap
2. Shaving head (blade assembly)
3. Power button (indicator light)
4. Charging port

Accessories

Cleaning brush



Charging cable

4. Specifications

Product name	Electric shaver
Model	MS005
Input	5 V ⎓ 1 A
Charging time	approximately 1.5 hours
Operating time	up to 60 minutes

5. Travel lock

The shaver has a travel lock that prevents it from being switched on accidentally in your luggage.

1. To switch the travel lock on, press and hold the power button for three seconds. The indicator then flashes.
2. To switch the travel lock off, press and hold the power button again for three seconds while the shaver is locked. The shaver is then unlocked.

6. Dry shaving

Mild skin irritation is normal the first time you shave with this product. So that your skin gets used to it quickly, we recommend using the shaver regularly, at least three times a week for three weeks.

If your beard is longer than three-day stubble, trim it with a trimmer first. The result will be gentler on your skin.

1. Press the power button once to switch the shaver on. Shave with circular movements against the direction of beard growth.
2. Pull your skin tight with your free hand so that the blades can lift and cut the hairs. Press the shaver against your skin only gently, so that the floating head can follow the contours of your face. Do not press too hard.
3. Press the power button again to switch the shaver off and fit the protective cap so that the shaving blade is not damaged.

Press the power button once to switch the shaver on.

Shave with circular movements against the direction of beard growth.

7. Wet shaving

The shaver can also be used on wet skin with shaving foam or gel.

1. Wet your skin with water and apply shaving foam or gel to it. Rinse the shaving head under running water so that it glides smoothly over your skin.
2. Press the power button once to switch the shaver on and move the shaving head over your skin with circular movements. Rinse the shaver under running water from time to time so that it keeps gliding smoothly over your skin.
3. Dry your face and clean the shaver thoroughly after every use. Rinse all the foam and gel off it.

Notice
Improper use can damage the blade. Before use, make sure that the blade is in good condition. If it is damaged, stop using the shaver.

8. Charging

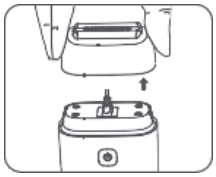
1. Switch the shaver off before charging.
2. Connect the USB-C charging cable to the shaver and to the adapter and plug the adapter into a 100–240 V AC socket. A 5 V ⎓ 1 A adapter must be used.
3. The red indicator flashes slowly while charging. After approximately 1.5 hours the shaver is fully charged and the white indicator is lit steadily.
4. Instead of the adapter, the charging cable can also be plugged into a USB port.

Notice

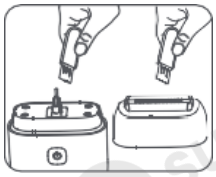
When the battery is almost empty, the red indicator flashes to remind you that the appliance needs charging. If you are not going to use the shaver for a longer time, charge it fully at least once every six months. After 1.5 hours of charging the shaver allows up to 60 minutes of cordless shaving.

9. Cleaning and maintenance

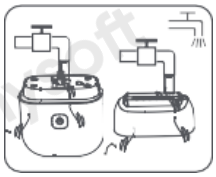
1. Take hold of the shaving head and pull it up to remove it. Do not forget to switch the shaver off before cleaning.
2. Use the supplied cleaning brush to pre-clean the hair chamber.
3. Rinse the hair chamber and the shaving blade assembly under running water.
4. After cleaning, put all the parts back together in the reverse order and make sure that they are firmly seated in place.



Removing the shaving head.



Pre-cleaning with the brush.



Rinsing under water.

Putting it back together.

Notice

When cleaning, take care to keep the charging port dry. Refit the shaving head only after it has dried. To keep the shaver working well, we recommend replacing the shaving blade once a year.

10. Removing the battery before disposal

Remove the battery from the appliance before disposing of it.

1. First let the battery run down.
2. Before you remove the battery, make sure that the appliance is switched off.
3. Dispose of the removed battery safely.

11. Disposal and compliance

Used electrical and electronic equipment marked in accordance with European Union directives must not be disposed of together with other municipal waste. It is subject to separate collection and recycling at designated collection points. By ensuring its correct disposal you prevent possible negative impacts on the environment and on human health. The system for collecting used equipment complies with local environmental regulations on waste disposal. Detailed information is available from your local authority, at the waste disposal facility or at the shop where the product was purchased.

CE The product meets the requirements of the New Approach directives of the European Union (EU), which address the safety of use, the protection of health and the protection of the environment and specify the hazards that are to be identified and eliminated.

Manufacturer: Shanghai Qiaopusi Smart Sci-Tech Development Co., Ltd., Room 103, Building 3, No. 320 Donglan Rd, Minhang District, Shanghai, China. Made in the People's Republic of China.

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz